Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

(if is

	Japan	ese Langua	ge Declaration		
私は、下欄に氏名を記り 宣言する:	載した発明者として、以下	のとおり	As a below named in	ventor, I hereby declare	that:
私の住所、郵便の宛先およ たとおりであり、	び国籍は、下欄に氏名に続い	いて記載し	My residence, post o below next to my nan	ffice address and citizen ne:	ship are as stated
本来の、最初にして唯一の に記載されている場合)か	の範囲に記載した特許を求め 発明者である(一人の氏名の 、もしくは本来の、最初にし が下欄に記載されている場合	のみが下欄 こて共同の	name is listed below plural names are list claimed and for whi entitled	riginal, first and sole inv) or an original, first and led below) of the subject ich a patent is sought rane Type Fluid Treatm	d joint inventor (if at matter which is on the invention
上記発明の明細書(下記の特に添付)は、	間で X 印がついていない場合	計は、本書	following box is check		
				/April/2004 as United S and was	
	に提出され、米国出願番号			and was _ (if applicable) or,	amended on
	とし、 (該当する場合)		2110002000	_ (ii applicable) or,	
年月日に	訂正されました。又は、			I Application Number PC	
特許協定条約国際出願	碩番号	اط	and was amende	ed on	(if applicable).
	年月日に訂正されま		I hereby state that contents of the above	I have reviewed and ve identified specification	understand the
私は、前記のとおり補正	した請求の範囲を含む前記明	開細書の内	claims, as amended b	y any amendment referr	ed to above.
容を検討し、理解したことを	を陳述する。		I acknowledge the	duty to disclose infor	mation which is
私は、連邦規則法典第 37 り、特許資格の有無につい	編第 1 条 56 項に定義されて て重要な情報を開示すべき義	いるとお 務がある	material to patentabili Regulations, §1.56.	ty as defined in Title 37,	Code of Federal
ことを認めます。			I hereby claim foreig	n priority under Title 3 365(b) of any foreign	5, United States
に基づく、下記の外国特許は 条(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有る	第 119 条(a-d)項又は第 36 出願又は発明者証出願、或い も米国以外の 1 カ国を指名し し、更に優先権の主張に係わ する外国特許出願、又は発明 下に"なし"の箱に印をつけ	は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出願	patent or inventor's international application other than the Unite identified below, by application for patent	certificate, or §365(a on which designated at I ed States, listed below checking the "No" b or inventor's certificate on having a filing date b	a) of any PCT east one country I have also ox, any foreign or of any PCT
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority cl. 優先権の	
2003-118950	Japan	April 23, 2003	·		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes あり	No なし
2003-118951	Japan_	April 23, 2003			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year	r Filed)	⊠ Yes	□ No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)		あり	なし
□ その他の外国特許出願都る。	番号は別紙の追補優先権欄に	て記載す		application numbers are prity sheet attached heret	

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	119 条 (e) 項に基づく、下記の合衆 。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States §119 (e) of any United States provisional application(s) below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
その他の合衆国仮特許出願 載する。	質番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed supplemental priority sheet attached hereto.	on a
願、又は第365条(c)項に基づら 利益を主張し、本願の請求の範 第35部第112条第1項規定の PCT国際出願に開示されている 日と本願の国内出願日又はPCT	120 条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 5囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は はい限度において、先の出願の出願 国際出願日の間に有効となった連 6 条に記載の特許要件に所要の情報 を認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States §120 of any United States application(s), or §365(c) or PCT international application designating the United States below and, insofar as the subject matter of each or claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner property by the first paragraph of Title 35, United States Code §3 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Fe Regulations §1.56 which became available between the date of the prior application and the national or international filing date of this application.	of any states of the United ovided 112, ateria edera filing
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandone	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandone	
	特出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers listed on a supplemental priority sheet attached hereto	
自己の有する情報および信ずる であると信じ、さらに故意に虚	がいて行った陳述が全て真実であり、 らところに従って行った陳述が真実 造偽の陳述等を行った原述が表	I hereby declare that all statements made herein of my knowledge are true and that all statements made information and belief are believed to be true; and furthe these statements were made with the knowledge that	e or ertha

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るいは法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された願客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

按			

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Yukihiko UCHI
同発明者の署名	日付	Inventor's signature, Date //
		Unhilitar Uchi +4 April 2001
住所		Residence 7 4 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 /
		Shizuoka, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		140-1-210, Nakamaru, Fuji-shi, Shizuoka 416-0933
		Japan
Managemana (Aug 74A)		Toll and of and disint inventor if and
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
	571	Makoto FUKUDA
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date Mark of Mark Of Mark Arch
		That of the control o
住所		Residence
		Oita, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		4051-205, Oaza Sano, Oita-shi, Oita 870-0396
		Japan
		1

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

	Full name of third joint inventor, if any Satoshi UEZUMI
;	Third Inventor's signature Date
= 19	- Satoshi Verum 24, Oct. Zors
	Residence
	Oita, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	2288-22, Oaza Joharu, Oita-shi, Oita
•	870-0267, Japan
	Full name of fourth joint inventor, if any
	Hidetoshi HIDAKA
日付	Fourth Inventor's signature Date
· ••	ididetoshi ididaka 25. Oct. 2005
	Residence
	Oita, Japan
 	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	Gureisunibankan 401, 2-8-6, Yokota, Oita-shi
	Oita 870-0263, Japan
	Olla 070-0200, Gapan
	Full name of fifth joint inventor, if any
	Takayasu FUJIMURA
日付	Fifth Inventor's signature Date Takayasu Fujumura 28.0ct.2003 Residence
	Takayasu Fujumura 28. Oct. 2003
	Shizuoka, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	134-1- B201, Kawanarijima, Fuji-shi, Shizuoka
	416-0939, Japan
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of sixth joint inventor, if any
日付	Sixth Inventor's signature Date
	Residence
	Citizenship
	Post Office Address
	日付

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)